



# ARCHIWUM PAŃSTWOWE W KATOWICACH

Digitalizacja		
NR ARCHIWUM	NR ZESPOŁU	SYGNATURA
12	1110	17
NAZWA ZESPOŁU		
Akta stanu cywilnego Parafii Rzymskokatolickiej Pilica		
Tytuł jednostki		
Księga urodzeń Pilica – miasto 1817		
88	84	20.01.2011
Liczba stron	Liczba zdjęć	Data wykonania
Uwagi:		
Strony puste: 83-87		

27

ARCHIWUM PAŃSTWOWE

w CHRZANOWIE

MSO-Pil. 16. 27

Stpa  
Wroczenia  
Miasta Nowotomowa  
Piliary  
na Rok 1817.

17.







[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]



17. Roku Trydziestu Dwumastego Siedemnastego  
Dnia Sierpnistego Ażymia o Jakiemś Ciaru  
po potworu. Prace nam Wydziałem Szkoły  
całkowicie przesunięto. Wobec tego  
na Aam. Czwartego Jmiej Miastu  
licy Obwod. Włostwego, do Włodzimierz  
Włodzimierz stał się Antoni Sierman  
Kowalski profesor Rytmarskiej lat trzydziestu  
Sierpnistego, w Pilej zamieszkały, z obywatel  
nam Długo, pte. Kowalski, które urodziło  
się w domu jego pod numerem setnym Włost-  
Włodzimierz. Sierpnistego, na Dniu Sierpnistego Mi-  
sięca z roku bieżącego o Jakiemś Ciaru  
po potworu, Włodzimierz iz list. sędziemu z  
sędziemu z Apolonii Włodzimierz sędziemu lat  
dwadzieścia Sierpnistego Włodzimierz, z sędziemu  
nam jego jest urodziło się Janina Juliana  
Kowalska. Właścicielka sędziemu Sierpnistego  
czym, z obywatel Długo, w przytomności  
Jan. Sierman Włodzimierz profesor sędziemu  
lat trzydziestu Sierpnistego, Kowalski Kapita-  
na Włodzimierz Sędziemu Sierpnistego lat  
trzydziestu, w Pilej zamieszkały.  
Akt Włodzimierz po przytomności sędziemu Sierpnistego  
cym poiz nas podpisany zakt. Ruch i  
Sierpnistego Długo. i Kapitanem Włodzimierz Sierpnistego  
Sierpnistego Sierpnistego. Tom Sierman Włodzimierz Sierpnistego  
Włodzimierz Sierpnistego Włodzimierz Sierpnistego



[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]







13. Roku Synagoga Osiemsetnego Tysięcznego  
Dnia Trzeciego Lutego o godzinie dwunastej  
w Potrzebie, przed naszym Wyuczonej Kapłanu  
Miejscu sprawującym Obowiązki Młodzieńca  
Stanu Cywilnego Jmiejmy Się do Spisania  
Obwodu Młodzieńców w Woimowstwie Włodzimierskim  
stał się, Stanisławski i Marthus Bengartien  
Hersel Krausze są trzydziści pięć lat  
karmiący, gotujący przed nami, płać Młodzieńcy  
które miedzi to się w domu tego karmiący  
pod naszymi listami. Spisaliśmy ich  
na dzień trzydziści. Stwierdzenie roku  
o godzinie dwunastej przed Potrzebą, Obwoda.  
nie ich jest spiskane krógi z Stanisławskimi  
Hag i Abrahamażow pięć lat dwadzieścia  
tędy tego Młodzieńcy, z krógiem jego jest  
nadać mu Jmiej. Po Młodzieńcu pręgi  
tego Obwodu z obywateli spiskane wpręgi  
tamże. Stanisławski Skutka handlowa matym  
Krausze pięć lat czterdziści Osiem,  
Hersel Stanisławski Hersel Hersel Hersel  
z handlowego Sola, są trzydziści pięć  
lat, pięć karmiący. Akt Młodzieńcy  
nie po pręgi tamże Osiem Stanisławski pręgi  
nie z Stanisławskimi pręgi tamże. 1720  
Marthus Bengartien oycie 1700 Osiem pręgi tamże  
1720 1720 Hersel Hersel Hersel Hersel  
Wojacki Kapłan Młodzieńcy Stanisławski



[illegible]



15. Roku Tysiącznego Siemiatnego Siemiatnego  
 dnia siemiatnego Lutego o Godzinie Dwunastej  
 przed Potudniem. Przed Nami Woyciechem Kap-  
 cymistkim sprawującym Obowiazki Woyciecha  
 Star. Cywilnego Gminy Miasta i Policy  
 Obow. Woyciecha w Woywodztwie Woyciecha  
 staunt dei, Stanislaw Jachym Smulowicz  
 handlujący Delatrem lat trzydziści pięć, liczący  
 w Policy kamieszkaty, zohadził Nam Deklar-  
 ację, iż Mażon, którego widział dei w domu i g-  
 kamieszkatnia przed Mianem Petrym Szere-  
 detyr na dniu dwudziątym Miesiaca y roku  
 bieżącego - o Godzinie drugiej po Potudniu, o-  
 świadczył, iż iedł sptakom amiego y Staro-  
 kienney Lay z Tobiaszem lat dwudziści pięć, li-  
 czący iego Mażonki, y że zyczemien iego iedł na  
 domu swym Jerozolim. Po Wzyciemiu powyż-  
 szego Oświadczenia zohadzam Deklaracja w  
 przytemnosci Filipa Kagalownego lat trzydziści  
 siedem, dnia siemiatnego, tudzież Woyciecha Draz-  
 wicza lat dwudziści pięć, siemiatnego Obow-  
 iadki Prokuratora w Policy kamieszkaty  
 Alst. Woyciecha po przytaniu onego stawiający  
 przed Nas zotawiających podpisany zostal.  
 Wianty Drazwicz Woyciech Kap-  
 cymistka Jachym Smulowicz Legnicki Stanislaw  
 Woyciech Kapcymistka Woyciech Kapcymistka



[illegible]







[illegible]







[illegible]



[illegible]







[illegible]











26. Roku Trynietego Oczinietego Siedemsetego  
 dnia siedemtego Miesia o Godzinie siedemsetej  
 przed południem. Przed Nami Wojewodą Kró-  
 lewskim spowiadającym Obowiązek Władcy  
 Stanu Cywilnego Gminy Miasta Pilegi Ob-  
 wodę Olsztyńskię w Województwie Wielkopolskim  
 stał: daj, Walenty Urbanicki Profesor i  
 Mały lat siedemseta dziewięćdziesiąt, w Pile-  
 gach mieszkały, ożeniony Nami Działem Pół-  
 Mały, które urodził się daj, w domarę Kamieńskiego  
 pod Numerem Czternastym nadmianem Osiem-  
 tym Miesiącem z roku bieżącego o Godzinie Si-  
 emej w Mieście, Oświadczając iż jest synem  
 Zmieszka z Maryanną z Brochowskich lat  
 siedemseta siedemseta pięćdziesiąt Mały, z  
 którymże i jego jest nadmianem Janie Kref.  
 po nazymieniu powyższego Oświadczając z o-  
 kamien Osiemseta w przysięstwie Janie Kref.  
 Małego Profesora Brochowskiego, lat trzydziestu  
 Owa bieżąca, Andrzej Feliks Brochowski  
 Profesor Siedemset lat trzydziestu dwa bież-  
 ące, w Pilegach Kamieńskiego. Akt Wzro-  
 nia po przysięstwie bieżącego stawać się  
 przez Nas podpisany i zatwierd. Stawiać  
 oświadczając iż jest nadmianem. Wasy-  
 ciek Raptynski Władca  
 Stanu Cywilnego



27. Pałki Szczęśliwego Ośmiennego Siedemnastego  
 Dnia Ośmiennego Miana o godzinie Czwartej  
 po południu. Pod Mianem Wyższemu Szep.  
 czynskiemu sprawującemu Obwodzie / Męzowski  
 Staro Czwitnego Gminy Miasta Półnicy Obwodu  
 Ośmiennego w Noworodzie Wroclawskim Sta.  
 wódz, Starożony Simon Bleywas Szep.  
 Wroclawski lat trzydziestu pięciu w Półnicy ka.  
 mierzki, y obywatel Mian Dwie, Jota Męzki  
 które wódkę lat w domu jego kamierzki  
 pod Mianem Ośmiennym Ośmiennym, w  
 Dniu Ośmiennym Męzki, wódkę, o  
 godzinie Siedmiu kawa, Ośmiennym i  
 jest odpowiednio z niego y Starożony Jota  
 Wroclawski lat trzydziestu pięciu wódkę, Męzki  
 kawa, y wódkę, wódkę jest nadawany  
 Jota Męzki. Jota Męzki, wódkę, wódkę  
 Ośmiennym y obywatel Ośmiennym wódkę, wódkę  
 Jota, Starożony, Natana Newman Wroclaw  
 kawa, lat Czternastu kawa, Wroclaw, Męzki  
 Wroclawski Szolmista kawa, lat Siedmiu  
 jest nadawany w Półnicy kamierzki, Alot Męzki  
 Ośmiennym, wódkę, wódkę, wódkę, wódkę  
 wódkę, wódkę, wódkę, wódkę, wódkę, wódkę  
 Natana Newman lat 17, Wroclaw, Wroclaw  
 wódkę, wódkę, wódkę, wódkę, wódkę, wódkę  
 wódkę, wódkę, wódkę, wódkę, wódkę, wódkę



28. Roku Trydziemnego Osiemsetnego Siedemnastego  
 Dnia Dziewiętnastego Miesiąca Godziny Czwartej  
 po południu. Przed nami Władzikiem Szep:  
 ckiem sprawującym Obowiązek Młodzieńca  
 Sam. Cywicznego Gminy Miasta Piłicy  
 Obwodni Okręgowi w Województwie Wielko-  
 polskim. Stał się Annotacyonny Miesiąc  
 Jędrzejów Wyrobnik lat czterdziestu trzy  
 pięć i pół kamieszkaty, zoharod. Nam  
 Długości płu. trzy, które urościł się do  
 nam róg kamieszkaty pod Mianem Osiemset-  
 nym. Drugim, na dniu Dziewiętnastym Mie-  
 śca, w roku bieżącym o Godziny Dmiej Krana  
 Obwodnicie iż jest aptokone i migo y Annotacyon-  
 nej Prope z Boruchow lat trzydziestu pięć i pół  
 róg Madkonki, y że zjawnie róg jest na ul-  
 mie fmioma Jochym Jędrzej. Wpłynięcie  
 powyższego Osiemsetnego y okatami Długo-  
 ci w przystanku Annotacyonnych Samsona  
 Henslowicza handlowca Morkami, lat trzydziestu  
 trzy i pół, które Michał Henslowicza Słot-  
 picha lat siedemdziesiąt siedem i pół i pół  
 kamieszkaty. Alot Henslowicza po przystanku  
 stał się przez Nas y Annotacyonnych przystanku  
 Słotpicha. Wtedy o Annotacyonnych Jędrzejów  
 Annotacyonnych Samson Henslowicza Słotpicha  
 Annotacyonnych Michał Henslowicza Słotpicha  
 Władzikiem Szep: ckiem Młodzieńcem Sam. Cywicznym;







[illegible]



31. Roku Trydziemnego Dwumastnego Siedemnastego  
 Dnia trzydziestego Miesiąca o godzinie dwunastej  
 w potudni. Przed Nami Wygnichem Szepem  
 szkim sprawującym obowiązki Starosty Miasta  
 na Cywilnego Gminy Miasta Policy Obród-  
 owskiego w Wójewództwie Włocławskim sta-  
 nowiący Łukasz Sewerynowski lat trzydziestu  
 Dwu Siedem, Wyrobnik, w Policy mieszkający  
 Oficjalnie zamieszkały, z obojgiem Małżon-  
 ki, Pte. Zosicy, Witore urodz. 10. 10. 1801  
 mego zamieszkania pod numerem dwudziestym  
 Czternastym nadmian dwudziestym Dwudziestym  
 Miesiąca trzeciego o godzinie Dwudziestej przed-  
 południowej. Oświadczając iż uist spłodzone z niego  
 z Rozalią Włocławską lat dwadzieścia Sześ-  
 ciu, jego młodszą, z że życzeliśmy jego  
 jest nadużyciem Maryanna. Po użyczeniu  
 powyższego oświadczenia, z obywatelami Dwudziestym  
 w tymże mieście Jacka Januszkiewicza Wyrobnika  
 lat Czternastu młodszy, tudzież Wygnichem Szepem  
 w Wyrobniku lat trzydziestu Dwu, w Policy  
 zamieszkałym. Akt Młodzenia po przeczytaniu onego  
 świadczącym przeczytany, przez nas podpisany  
 Ad. Siedemnowi oświadczył iż pisze nam miłaj  
 Woguch Szepem Szepem Włocławsk  
 Mami Gwido



32. Roku Trynietnego Quincentnego Siedemsetnego  
Dnia trzynastego pierwszego Miesiaca o Gdzienie  
Czwartego po południu. Wtedy Namii Wojewodzie  
Krajeyskiemu, sprawującemu Obowiązek  
Dnia Stanu Czwartego Gminy Miasta Policy  
Oburdu Oburduje w Wierusztowie (Mieście) w  
Miejscu, Starostwem Karola Wolf Jucholi  
gator, lat czterdziestu, liczący w Policy Namii  
Jucholi, z obywateli Namii, Jucholi, Wierusztowa  
wobec siebie, w domu jego zamieszkanym przy Ko-  
ściele Katedralnym, nadmien trzynastym pierwszym  
Miesiąca roku bieżącego o Gdzienie dwudziestym  
po południu; Oświadczając iż jest podobne  
Zmiany z Starostwem Lai z Samulewiczem  
lat czterdziestu, liczący jego Matkę  
z jej żywieniem jego jest nadawcą Janie Selig.  
Wtedy Namii pierwszego Oświadczając yohana  
sua Oświadczając w piątym dniu. Franciszek Kagal-  
ski lat pięćdziesiąt. Ociem licząc, tudzież  
Wierusztowa Drazniwicz lat dwadzieścia siedem  
licząc. Oburdu Jucholi. Kramienicki w Pi-  
licy zamieszkały. Akt Nadania propra-  
ietatem onego Starosty w Namii, Opa,  
Wierusztowa Drazniwiczu podpisany. Katedra drugi  
Siedemsetna pierwsza. Wierusztowa Drazniwicz Siedemsetna  
Roku 1722 Karol Wolf, ojciec Wojewody  
Krajeyskiego Wierusztowa Stanu Czwartego.



[illegible]



34. Roku Tysiącego Dwieściego Siedemnastego  
 Dnia Czternastego Miesiąca w Godzini Dziesiątej  
 przed południem. Przed Naszą Wzajemną Szko-  
 łą, w której się znajduje Obwodowa Urządowa  
 Stanowa Cywilnego Gminy Miasta Policy Obwo-  
 du Wiedeńskiego, w Wiedeńskim Wzajemnym Sta-  
 nowym, Stanowisku Szkoły Wzajemnej, Sąd  
 Polowy Powiatu Polickiego, lat trzynastu w  
 dniu pięćdziesiątym w polu ziemskim, z obok Nas-  
 zego, Jstn. Wzajemnej, które zostało się w domu  
 zego Komisarza pod Numerem Trzynastym  
 przed nas, dnia trzynastego, Musiało złożyć  
 bieżącego o Godzini Dwieściego w Wiedniu, O-  
 dzianego w ciemne ubranie z Josty  
 z Haberlich lat dwadzieścia Ośmiu pięćdziesiąt  
 zego Matronki, zięty z Josty zego jest nadan-  
 ym Janie Wzajemnej. Po raz pierwszy przed  
 dawać, z obok Naszemu Dwieściego z Josty  
 domowi Kajetanowi Nowickiemu, Kadrowi Mi-  
 sta Polickiego lat trzydziestu siedem pięćdziesiąt  
 zego z Josty zego Profesora Haberlich  
 lat trzynastu dwadzieścia pięć, z polu ziem-  
 skiego. Ale Wzajemnej po prezentowaniu  
 stawianym przez Nas, Ojca, i Kajetanowi Nowickiemu  
 przed nas, z Josty zego z Josty zego z Josty zego  
 Wzajemnej z Josty zego z Josty zego z Josty zego  
 Cywilnego







36. Roku Synańskiego Ociemutnego Siedemnastego  
 dnia Dwudziestego pierwszego Miesiąca o godzinie  
 dziesiątej rano potudniem. Wzdu Namu Wojciech  
 Kapucynski sprawujący Obowiązek Wójty  
 Na Staniu Cywilnego Gminy Miasta Pruckiego  
 Obwodu Mławskiego w Województwie Pruskim  
 stanął tu Jan Jędrzejko Wzrobnik lat trzydziestu  
 lat Siedem latygo wpięć lat Komisaryat, z obywateli  
 Nam Dwie, stał Kierowniczym, które urodziło się  
 w domu jego Komisaryat pod Nazwem Sędziy  
 Dwudziestego Miesiąca, na dniu Dwudziestym Miesiąca  
 z roku bieżącego o godzinie Dwudziestego w potudniem.  
 Oświadczając iż jest Sędzią i mąż z Agnieszka  
 z Potrynskich lat dwadzieścia pięć latygo jego  
 Wzrostu, z pięć latygo jego jest urodził się  
 na Maryanna, Wiatarkina. Po użyciu przez  
 szego Oświadczania z obywateli Dwie, w przyto-  
 czony Robertyana Brachowickiego Prof. i Sędziy  
 lat Siedemdziesiąt latygo, Sędziy i Sędziy  
 wziętych także Prof. i Sędziy lat Cztery  
 lat dwa latygo wpięć lat Komisaryat. Alot Wz  
 Oświadczając iż jest Sędzią i mąż z Agnieszka  
 z Potrynskich lat dwadzieścia pięć latygo jego  
 Wzrostu, z pięć latygo jego jest urodził się  
 na Maryanna, Wiatarkina. Po użyciu przez  
 szego Oświadczania z obywateli Dwie, w przyto-  
 czony Robertyana Brachowickiego Prof. i Sędziy  
 lat Siedemdziesiąt latygo, Sędziy i Sędziy  
 wziętych także Prof. i Sędziy lat Cztery  
 lat dwa latygo wpięć lat Komisaryat. Alot Wz



37

Roku Trziesamego Odiumsetnego Siedemnastego  
 dnia dwudziestego Siedmego Miesiąca o go:  
 dzinie przed południem. Przed nami  
 Wywiejem Kapucynów sprawujących  
 obowiązki Marszałka Stanu Cywilnego  
 Gminy Miasta Pilecy Obradu. Wówczas  
 w Kierownictwie Właścicielom stał się  
 Bartłomiej Fabian Wyrbicki lat trzydziestu  
 siedem liczący w Pilecy zamieszkały z żoną  
 Anną Dąbą, która urodziła się w roku  
 w domu jego. Zamieszkał pod numerem Dwu-  
 setnym drugim na domu dwupiętym. Sędzią  
 Miastem z roku przeszłego o Gminie siedemsetny  
 rok przed południem. Oświadczenia iż jest sędzią  
 Gminę z Konegundą i Włodow lat czterech  
 siedem liczący jego. Matką, z której  
 jego jest nadto nie ma żony. Po Wyrbickim  
 przysięgł Oświadczenia z Oświadczenia Dąbów  
 w przysięgach Janu Głuchemu. Rozumiał lat pięć  
 siedemsetny na Ławach przy Pilecy  
 zamieszkałego. Fabian Janu Sędzię. Także  
 w lat przeszłych dwa liczący na Ławach  
 przy Pilecy. Wierzył zamieszkałego. Akt  
 po przeczytaniu tego stawiającego przez Nas  
 podpisany. Północny. Oświadczenia iż jest  
 Wywiejem Kapucynów Marszałkiem Stanu  
 Cywilnego.







[illegible]



[illegible]



44.

Roku Tysiącznego Dwieściego Siemnastego  
 dnia dwudziestego Pierwszego Maja o Godzini  
 Osiemnej z rano. W Roku Mianu Władysławem Król  
 czynił swoim sprawniejszym Obawie Władysław  
 Jan Czerny Gminy Miasta Piłicy  
 Obwodni Władysław na Woiwodztwie Wielkim  
 w swoim Stałym się Państwie Pochwaleński Mał  
 Marysi w Piłicy zamieszkały lat Catorze  
 lat i sześć laty zoharod Mianu Dwieci, Sta  
 Lendy Kłopotliwy do tego do domu jego ka  
 miennicami pod Mianem Janem Władysławem  
 Czernym na dniu dwudziestym Miesiąca  
 grodzkiego o Godzini Dwudziestej przed  
 Władysławem, Władysławem iż jest aptekarzem i mija  
 y Janem z Ostrowiekiem, lat trzydziestu i pięć  
 jego Małżonki, z której zrodzonym i jest nadai  
 ma Janem Czernym, Domiellu. Władysław  
 nimu przysięgę. Władysławem i Władysławem  
 Dwieci i w przytomności Antoni Sere  
 Czernego Obwodni Miasta Piłicy lat  
 siedemdziesiąt dwa laty, tudzież Stanisław  
 Władysław Władysław Miasta Piłicy lat trzy  
 dziesięć Catorze laty i pięć laty zamieszkały  
 Alk. Władysław przysięgł tam i on. Władysław  
 przed Mianem Władysławem Dwieci przysięgł  
 i ostatek. Władysław Pochwaleński Kaniński Władysław  
 Władysław Antoni Sereczński Władysław  
 Władysław Władysław Władysław Władysław



[illegible]



43. Roku Trynietnego Pięćdziesiątego  
 Odnia trynietnego Pięćdziesiątego Maja o godzinie  
 piętej po południu. Przed Nami Wyświeżem  
 Królewskim Sprawującym Obowiązki Nami  
 dnika Stanu Cywilnego Jmiej. Mięciosty  
 lię Wobocznostwie Władowstwie. Obwodni Ołhu  
 szego Stanu ta są Anna Srebrna lat pięćdziesiąt  
 lat Ołhu szego w Piłicy Zamieszkała Ułhu  
 szka i Ołhu szka nam i na dniu trynietnego  
 tym Miesiąca y roku bieżącego o godzinie pięćdziesiąt  
 tej po południu w domu bez Nami  
 Pragażymy Słuchem wzięto są; Dłhu szę  
 Lwówkę, które nam oświadczyła, że  
 y uprządku ma są; Dłhu szę  
 wzięto nam prosiła tego Oświadczenia, że  
 mi Dłhu szę. Dłhu szę to oświadczenie  
 Antoniny Pawła Srebrna. Państwa Srebrna lat  
 Ołhu szka Cetera. Wpominam oświadczenie  
 y oświadczenie Dłhu szę wzięto nam wzięto  
 mirosi Stanisława Frankiewicza Dłhu szka  
 lat pięćdziesiąt bieżącego, które Srebrna  
 szego Jmiej. Pięćdziesiąt lat trynietnego  
 mieniącego w Piłicy Zamieszkałych. Ałhu szę  
 Ołhu szę wzięto nam oświadczenie Srebrna  
 mirosi Srebrna lat. Srebrna oświadczenie  
 Srebrna Wzięto nam Srebrna lat  
 Srebrna Stanisława Frankiewicza



44. Roku Tysiącznego Osiemsetnego Siemnastego  
 Dnia drugiego Ekierwa o godzinie dziesiątej  
 przed południem. Wzrost nam Władcy i Młodych  
 czynu ich sprawujących Obowiązków Młodych  
 Nam Cywilnego Gminy miasta Piliń Ob-  
 wodu Włocławskiego w Województwie Kujawickim  
 stała się Józefa Fabianka Aluportka lat  
 czterdziestu siedem licząca w Piliń zamieszkała  
 y Obiadająca Nam z dnia piątego miesiąca  
 roku bieżącego o godzinie dwunastej w południe  
 w domu pod numerem siedemdziesiątym sze-  
 stym, urodziła się Dziewięć par Młodych, Kto-  
 remu Obiadająca polecała, y wyraża iż im-  
 dzi dani Jmci Jan. Dziewięć to spłodzone u niej  
 Józef Katarzyna Henryk lat trzynaście liczący  
 Wpoczątku Obiadająca y obywateli Dziewięć  
 w przytoczonym w ugnieździe Złota Stanistawa  
 Frankiewicza Dwunastu lat przedkłada  
 pięć liczący, Andrzej Jan Katarzyna  
 Stanisław lat dwadzieścia Catorz liczący  
 w Piliń zamieszkałych. Mat Władcy  
 w przytoczonym onego Stanistawa przed  
 nas zapisany Złota Stanistawa obiadająca  
 iż pisał mianem Drugi przedkłada  
 Chybażi Władcy Nam Cywilnego  
 Stanistaw Frankiewicz



45. Roku Trydziestego Dwunastego Siedemnastego  
Omnia Externatque Curia Dilectissimi Omnia  
potestatis. Iste Namque Wydział Szary  
skim Sprawiedliwym Obawiając się Władztwa  
Sami Cywilnego Smutny Menta Polity  
Abnoda Władztwa w Władztwie Władztwa  
urloim Stało się Janu Janocha Wyrobku  
liczący lat trzydziestu sześć w Polityce Ksi  
mieszkańcy yohannas Nam Dilectissimi Władztwa  
które im było się w domu jego kamieńskania  
pod Namurcem. Dwudziestym trzydziestym  
nadmi. Externatque Mieszkańcy grobu białego  
ego o górkę Sieroty Kraw, Osiedlenia  
z ist. yohannas z niego y Maryanny z Pa  
sionick lat dwadzieścia siedem laty jego  
Mazowie, y że żył w nim jego ist. nadca  
mo Janu Jan. ydo Mieszkańcy pomysł jego  
Osiedlenia yohannas Dilectissimi w Polityce  
Kraw. Władztwa. Studenckiego ymo  
szeszy. Szary lat Externatque Kraw, ydo  
yohannas Wydział Wydziału Wyrobku  
lat Externatque Kraw, ydo w Polityce Kraw  
szarych. Alit Władztwa po przystąpieniu  
oniego Stenskiego yohannas yohannas yohannas  
stad. Stenskiego osiedlenia yohannas yohannas  
yohannas. Władztwa Szary yohannas Władztwa  
yohannas Stenskiego yohannas yohannas



[illegible]



[illegible]



48. Proku Synickiego Ciemnego Sudemnego  
Oma Durdziatego Czerwca o Godkine Cwar-  
tey po Potudniu. Proku Mami Wyzaidim Shap-  
czyn'skim sprawuicym Obwiazki Wzgodni-  
wa Stann Czwitnego Jmny Mmanta Polny  
Obadu Omluiego w Worewostni Wnchoushii  
Stawit die; Symon Fabianski Profesji Pa-  
chamianey lat trzydziestu dziesiec liczacy  
w Policy Kamislaty y chodit Mami Skiciny  
sta kumstoy ktore uodit die; w domu jego  
Kamishanina pro Mmurcu trzydziestym  
tysiecznym nadmii dwudziestym Mmupia y  
robu biczego o godkine Czwartey rano  
Owidczanie ia iest spłodkoni z migo y cho-  
kaliz z Pachpatalskich liczacy lat trzydziestu  
sei' otary jego Madzinski, y si wykowm  
jego iest nadai mu Jmni Maryannu.  
Pro uaymimii ponyszego Owidczanie y  
Ochkarini Owidczanie w przytomnosci Prano-  
salia Potomskiego Profesji Pachamianey, lat  
trzydziestu dwa liczacy, tudziez Jgnacego De-  
mowicza takze profesji Pachamianey  
liczacy lat trzydziestu siedem w Policy Ka-  
mislaty die; Ale Owidczanie pro potkany tam u o-  
go stowacizym proku nas podpisany pntel. Stawit  
y Owidczaly iz pntel miummiz. Wojciech  
Chapizynski Wzgodnik Stann Czwitnego







[illegible]



51.

roku Trycznego Dwunastego Podannatego  
dnia dwudziestego Pierwszego Miesiąca Lipca  
o godzinie Dwunastej w południe. W przed  
ni Wzajemnym Szacownym Wzajemnym  
Stanu Cywilnego Jmiej Miasta Pilię  
stawiła się Magdalena Demowiczowa  
lat czterdziestu pięciu z małżeństwa w Pilię  
kamieńską, y osiadła nam, iż na dnia  
dwudziestym Miesiąca Lipca roku bieżą  
cego o godzinie Siódmej zrana w domu pod  
numerem Setnym Dwunastym urodziła się  
Dziecko, płeć Męską, które nam odwiedziła  
ca pokazała y wygrała iż mu dała się Joanna  
Jakob Jan. Dziecko to urodziło się u niej  
tęż jej Garguskiej Pannej lat dwudziestu  
Szóstego Miesiąca w Pilię kamieńską. Wprowa  
dziła Dziecko do kłami Dzieciątka użymio  
ne dożalając wprętyłomować Walentego Demow  
icza Profesora Uniwersalnego lat siedemdziesiąt  
dwa pięćdziesiąt, z małżeństwa w Berlinie  
go u Berlinie u Młodszego Antymego Kalkiniego  
Darmistrza Pilię Miasta Pilię Kontariego  
lat czterdziestu pięciu, w Pilię kamieńską  
Alta Młodzieńca po przedstawił ongi stawiący  
przekazat y Wawrzynca Warlinickiego podpisany do  
tęż. Drugi świadek osiadł iż jako mianem Jan  
Leszki Wawrzynca Wawrzynca  
Szacownym Wzajemnym Stanu Cywilnego



52. Roku Tysiącznego Ośmiusetnego Siedemnastego.  
 Dnia dwudziestego trzeciego Lipca o godzinie piątej  
 po południu. W domu nam Wojciecha Szapocky  
 czynionym Urzędniczym. Stanu Cywilnego gminy  
 Miasta Pilegi Obwodzie Wschodnim w Wąsech  
 tnie Małomiasteczkim stał się Teodor Sosnicki  
 Profesor Pedagogiczny, lat czterdziestu pięciu  
 w Pilegi zamieszkały, z wyjątkiem nam Długo-  
 lęci ślubujący, które nam było tu, w domu jego ka-  
 miennym pod numerem Setnym, siedzącym  
 na domu dwudziestym drugiem miejscu z rokiem  
 tego o godzinie piątej po południu. Oświadczając  
 iż jest aptokrem z niego, z Wiktoryi z Padmickich  
 lat czterdziestu pięciu jego Małżonki z niego.  
 cześniem jego jest na imię Janina Jakub. z Wiktoryi  
 gminy powiatowej Oświeckiej z obywatelstwa  
 w powiatowym Janina Chwałbińskiego Pro-  
 fesor. Szewskiej lat trzydziestu. Stanu Ciwil-  
 nego, trudniącego się w domu swoim tak że w  
 tejże Szewskiej lat czterdziestu pięciu w  
 Pilegi zamieszkałym. Albo Włodkowi z proce-  
 dytami onego stał się, po tej Małżonki  
 podpisany został. Innych oświadczających  
 w imię meum. Teodor Sosnicki  
 Ojciec Wojciech Szapocky  
 mł. Stanu Cywilnego



[illegible]







55. Roku Tysiącznego Pięćsetnego i siedemnaściego  
Dnia trzynastego sierpnia o godzinie drugiej po  
południu. Przed Panem Wzwichem Szepczyński  
Władysławem Panem Cywilnego Gminy Miasta  
Pilej, Obwodzie Pilejskiego w Województwie  
Kujawskim stanął przed Rządzeniem Ławicy Sędzi  
kierownik Urzędnika lat trzynastu Pilejskiego  
w Pilej Kamieńskiego, y obywateli Nowo Działu Pile  
Miejscu Pilej roku tego, że w Dni tego Ławicy  
szkolenia pod numerem drugiego, na dzień Dnia  
miejscu Miejsca y roku Pilejskiego o godzinie siedem  
stej przed Południem, Osiemdziesiąt w lat trzynastu  
tego y Rządzeniem Rządzi i Dnia lat  
trzynastu Pilejskiego roku Matkowi, y że Rządzenia  
tego jest nadawanie imienia Jeremias. Po Męzynie  
miejscu prawnego Osiemdziesiąt y obywateli Dnia  
tego w przedłożeniu Rządzenia Gminy Pilej  
Dnia lat trzynastu, lat trzynastu, dwa  
Pilejskiego. Rządzenia Gminy Pilej  
lat trzynastu, lat trzynastu, Dnia Pilejskiego, w Pilej  
Kamieńskiego. Ale Urzędnika proprokuratora  
tego stawiającego przed Nas y Rządzenia  
proprawnego Ławicy 22<sup>2</sup> Ławicy Ławicy  
y obywateli 22<sup>2</sup> Ławicy Ławicy  
Dnia 10<sup>2</sup> Ławicy Ławicy. Woyciech  
Szepczyński Władysław Panu Cywilnego











[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]



68 Roku Tysiącznego Ośmiesiątego Siemnastego  
Dnia Siemnastego Listopada o godzinie Czwartej  
po południu. Przed Mianem Wszechwładnego Boga  
ojca i Syna i Ducha Świętego. My, Cyprian Jędrzejowski  
Miejski Rządca Obywatelski i Wiceburmistrz w Wo-  
jewództwie Warszawskim stałszy się Jan Wilko-  
wski Profesor Uniwersytecki lat dwudziestu sze-  
ściu w wieku kandydaty, y obywatela Nau-  
ki, Jędrzejowski, które ma być tuż w do-  
mnie jego kandydatem pod Mianem Obywatelskim  
i tym drugiem, na dzień Ośmiesiątego Siemnastego  
w roku bieżącym o godzinie Piątej po południu  
Ośmiesiątego iż jest spotkaniem z niego z Kuratorem  
i Wiceburmistrzem lat dwudziestu sześciu bieżący-  
ego Miesiąca, y z wyznaczeniem jego iż jest nad-  
mien Jędrzejowski. Proszę o wyznaczenie powyższego  
Obywatela z obywateli Siemnastego w roku bieżącym  
Województwa Warszawskiego Wiceburmistrza lat czter-  
dziestu dwóch bieżącego, tudzież Jana Chy-  
wałdowskiego Wiceburmistrza w dworku w kamieniu Siemnastego  
bieżącego, lat trzydziestu czterech bieżącego, wpi-  
sanych kandydatów. Albowiem po przekształce-  
niach stawianym przez Nasz państwowy Rząd  
stawianym ośmiesiątem iż jest mianem, Wice-  
burmistrza i Burmistrza i Wiceburmistrza  
na Czwartego



[illegible]



70

Roku tysiące osiemset iuimnasłego dnia  
 dziesiątego Grudnia o godzinie trzeciej  
 po południu. Przed Muii Wojacichan  
 Szapirynskim Urzędnikiem Miasta Piliy w ob-  
 wodzie Ołuskim w Wołodzkiej  
 Krahowicim stawit się Ignacy Swin-  
 ciński Cywil, Majster Profesji Krawie-  
 rzkiej lat dwadzieścia sześć w Piliy ka-  
 mierskiej i okazał nam Dziecię płci  
 męskiej, które urodziło się w domu  
 iego mieszkania, pod Numerem set-  
 nem dwonastym, na dniu dziesiątym  
 miesiąca i roku bieżącego, o godzinie  
 jedenastej przed południem, oświadczając iż  
 jest płodzone z niego i Maryanny z Mo-  
 cinkiewiczow lat dwadzieścia trzy mają-  
 cey iego Matzontki, iż zyczeniem iego  
 jest nadać mu imię Jan Ignacy, Pa-  
 włyniemu położarzemu oświadczania i  
 okazywania Dziecięcia w przytomności Gabry-  
 ela Dardkowskiego lat dwadzieścia siedem  
 bieżącego i Jakubiego Ocierńskiego lat  
 dwadzieścia osiem bieżącego, obydwoch w  
 Piliy kamierskiej, Profesji Krawie-  
 czkiej sąsiadow, po czym Allanimiary uro-  
 dzania stawiającym przystany przez nas świad-  
 kow podpisany zostal. co raz z Cywil Gabry-  
 el Dardowski, Jacenty Ocierński, Ignacy Swin-  
 ciński, Wojacich Szapirynski, Urzędnik Stanu Guberni.



71 Kopia trygiernego ośmsetnego siedemnastego  
 dnia jedenastego Grudnia o godzinie dwu-  
 sigłej przed południem. Przed Nami Wojci-  
 szem Skapczyńskim Wznowicim Stanu  
 Cywilnego gminy miasta Piliy w Kra-  
 dzie Olskim w województwie brachow-  
 skim. Stawit się Starośakonny Jacek Ste-  
 plichowicz lat trzydziestu liczący handlow-  
 cyce, w Piliy zamieszkały i ożenat nam  
 dzieciu pte kuznier, które urodził się w do-  
 mu jego mieszkania pod Nomerem set-  
 nym przedzielnym piotrowskim, na dniu  
 dwudziątym miesiąca i roku bieżącego ogo-  
 dzinie piotrowskiej po południu, oświad-  
 cza że jest i płodzone z niego i Fey-  
 gli z Szymonowiczów, lat dwadzieścia  
 sześciu liczący jego małżonki, i że zye-  
 mien jego jest nadać mu Jmiej Maia.  
 Po użyczeniu powyższego oświadcze-  
 nia i ożenania dziecia w przytomno-  
 ści Starośakonnych Marha Szymonowicza  
 Szymonowicza lat czterdziestu liczącego, i Bo-  
 ha Ludkowicza handlowca lat dwadzieścia  
 cztery liczącego w Piliy zamieszkałych  
 świadków. Wtunioński Wrodcenia stawa-  
 kęcyw przeczytany przez Nas, Cyca,  
 i świadków wygłoszonych podpisany został  
 1872 — 1872 Jacek Stepanowicz 1872 1872  
 Marh Szymonowicz 21 1872 Marh Ludko-  
 wicz Wojciech Skapczyński Wznowic  
 Stanu Cywilnego



72

Roku tyższego i smutnego siódemnaste-  
 go, dnia dwudziestego pierwszego grud-  
 nia, o godzinie trzeciej po południu  
 Panu Hanni Wojnickiowi Kapucynskiemu  
 sprawującemu obowiązki Wiceducha i Kana-  
 dywicznego Gminy Miasta Pili, w ob-  
 wodzie Olkuskiej w województwie kró-  
 lewskim: stawia się Tomasz Głowacki  
 Ojciec liczący lat dwadzieścia czterech Profes-  
 dy Licealstkiej w Pili Kanoniczki  
 i charał nam dziecię pła Lenoski, któ-  
 re urodziło się w domu jego miesz-  
 kania pod Kamieniem siódmym siód-  
 mierzystym czwartym na dniu dzie-  
 wiatym miesiąca i roku bieżą-  
 cego o godzinie siódmej zrana oświad-  
 cza się iż jest sptokzone z niego i Ter-  
 dy z Fabianskich lat dwadzieścia trzy  
 mający jego Matkości i że zypieniem  
 jego jest nadac mu Juiona Wiktorę  
 Cwa. Po uzynieniu powyższego oświad-  
 czenia i okazania dziecięcia do mytomu-  
 ku Józefa Fabianskiego lat pięćdziesięć  
 pięćcego Magistra Profesji Mularskiej  
 i Józefa Głowackiego lat siedemdziesiąt  
 pięćcego Dycey Matkości w Pili  
 Zaręczyli. Akt niniejszy Wroclnia  
 Kawałecy piewyżani gmin Nas podp-  
 sany Zottat, wstępy bowiem że pisze nie-  
 utnia kcznali. Wojnicki Kapucynski  
 Wiceduch Hanni Cywilnego



73. Roku tysiącznego osiemsetnego iudymarskiego  
dnia dwudziestego drugiego Grudnia o  
godzinie drugiej po południu. Przed nami  
Wojciech Szapitłowski Urzędnik  
Kam. Gwintego Gminy Miasta Pili  
w powiecie Olskim w województwie  
śląskim: stawit się Karol Antoni  
Lewicki Morin sztycharz liczący lat trzydzie-  
ści dwa w Pili kamierchaty Ojciec i o-  
braza nam dziecię ptu Zemskego, które  
uodzio się w domu jego mieszkania  
pod Norem szóstym, na dniu dwudzie-  
stym pierwszym miesiąca i roku bieżącego  
o godzinie trzeciej nad wieczorem, oświad-  
czając iż jest szpotzone z niego i Gili  
z Abramowiczem lat dwadzieścia trzy li-  
czący jego Madzonki i że Zyreniem Je-  
go jest nadeł mu Jurek Sora. Po usty-  
mieniu powyższego oświadczenia i okara-  
nia dziecięcia w myślności Abrama  
Szymonowicza Ojca Madzonki lat pię-  
ćdziesiąt bieżącego Szublarza, tudzież Myle  
Jakubowicza handlarza lat trzydziestu  
trzy bieżącego w Pili kamierchatych  
Zadawcy. Akt niniejszy urodzenia  
stawiający mierzany przez nas Oj-  
ca i świadkowi podpisany Został.

1770 r. d. Lewicki morin sztycharz - 10000 0000 2  
Znaczy Abram Szymonowicz - 10000 0000 3  
Znaczy Mende Jakubowicz - 10000 0000 4  
Wojciech Szapitłowski Urzędnik Kam.  
Gwintego



74.

Probu tygielnego osmielnego siedmiastego  
 dnia dwudziestego piątego Grudnia, o godzi-  
 nie drugiej po południu, Przed nami Wy-  
 uczonym Kapelinyokim Wznowieniem Staro-  
 cywilnego gminy Miasta Piliy w Ob-  
 wodzie Ołuckim w województwie kra-  
 kowskim stawil się Starożalony  
 Starancl Leybel Kupiec handlu towarowego  
 żyjący lat trzydziestu ośmiu w Piliy zamiesz-  
 kający, i okazał nam dziecię pięciomiesięczne,  
 które urodziło się w domu jego mieszkania  
 pod numerem setnym siedemdziesiątym sied-  
 mym, nadmian dwudziestym czwartym  
 miesiąca i roku bieżącego, o godzinie trze-  
 cy po południu, oświadczając iż jest pło-  
 dzone z niego, i Alie z Leszłowiczów jego  
 matronki, i że życzeniem jego jest nadać  
 mu Janu Michel. Co do tegoż po-  
 woższego oświadczenia i okazania dzie-  
 cięcia w myślności skłamał Freymann  
 Róża lat trzydziestu dwa bieżącego, i  
 Lejzera Michatowicza Profesora Prawa  
 Piliy Majstra lat czterdziestu bieżącego  
 w Piliy zamieszkałych sąsiadów, Abt  
 minujący Wrodzenia stawiającym prze-  
 cieżony przez Nas Cyca i oświad-  
 czo podpisany Łoska. Lewel Starancl Leybel  
 Janu Michel  
 Lejzera Michatowicza  
 Freymann Róża  
 Lejzera Michatowicza  
 Freymann Róża



[illegible]



76. Roku tysięcznego osmsetnego osmnastego Dnia  
 Dwadziestego Lutego o godzinie udenastej po  
 południem. Przec Namu Wojskiem Skaps-  
 kym i innym unydmicem Hana Cywicznego  
 gminy Miasta Piliy w obwodzie Althof-  
 kum w Województwie Krakowskim: sta-  
 wit się Starożakomny Nocy Izraelowicz  
 Hochman liczący lat trzydziestu trzy, Han-  
 dler Shorhami w Piliy Zamieszkały i  
 ożarot nam dziecię młodzi, które u-  
 rodziło się w domu jego mieszkania pod  
 Numerem (Dziwiz) Liczącym na Dniu Leona-  
 stym Czerwca Roku tysięcznego osmsetnego  
 siedmnastego o godzinie Dziewiętej w no-  
 cy, oświadczając iż jest splotzone z Mego  
 i Lai z Jachymowicow lat dwadziestu  
 pięć młodej jego Matronki i z Lysion-  
 kiego jest nadat mążnie Josel. Po uły-  
 niu powypzrego oświadczania i ożaraw  
 Dziecięcia w przytomności Starożakomnych  
 Jachyma Kudkowicza Cyra Matronki lat pi-  
 dęsiąt dwa liczącego saktora tudzież Salo-  
 mona Mosenberg lat czterdziestu osm liczą-  
 cego, wyrobnika w Piliy Zamieszkałych i gnia-  
 dow. Akt niniejszy Wrodzenia sławiającym pnie-  
 rżany przez Nas Cyra i świadkowie podpisany  
 Josel i Kacy. D D Nocy Izraelowicz Hochman Cyra  
 Jachym Kudkowicz Salomon Mosenberg  
 Władysław Skapski i inni unydmic  
 Hana Cywicznego



# Aktori Registeri Wroclonia ubionej cyfubetycznie

77

Gmiz i. Narwisko. Nowo Wroclonego Pamiatka

Parta

6	Pandachowiczowa Anna	6.
13	Berganlin Jakub	13.
21	Bierwas. Markus	21.
63	Bilak Lukas	63.
21	Chodakowski Leon Ludwik	21.
22	Chwilkowski. Maciej	22.
4	Dymnowiczowa Maryanna	4.
35	Draganowiczowa Katarzyna	35.
54	Dawidowicz Abram	54.
60	Draganowiczowa Zella	60.
65	Dymnowiczowa Katarzyna Elzbieta	65.
5	Fabian.ka Agnieszka Joanna	5.
20	Fiedman. Zella Hanna	20.
23	Foryan.ka. Maciej	23.
48	Fabian.ka. Maryanna	48.
9	Frotoński Wincenty	9.
51	Guminski Jakub Jan	51.
72	Gladowski Wiktor	72.
53	Hersberg Jozef. Katarzyna	53.
74	Herszkowiczowa Naia	74.
75	Hochert Jozef. Szymon	75.
16	Jenowic Wacly	16.
28	Jurachewicz Jozef. Jozef	28.
36	Jurzynska. Maryanna Katarzyna	36.

Verfasser



## Kontyniacja Karty

45	Garoche Jan	45
50	Geykowiec Jzrael	50
76	Jzraelowicz Jozef Hochman	76
39	Komorzanski Jan Nepomocen	39
40	Kotoniska Julianna	40
44	Kantor Jan	44
47	Karwaszka Maryanna	47
58	Kasnowiczówna Tekla	58
61	Korzyńcowska Maryanna	61
62	Kwiatkowska Katarzyna	62
70	Kwincanski Jan Jzrael	70
12	Lewkowicz Smół	12
14	Lewkowiczówna Róża	14
30	Lewkowiczówna Wola	30
74	Leibel Michaił	74
75	Lejzer Jzrael	75
18	Marcinkowski Walenty	18
25	Mencel Jan	25
56	Maryanna Maczuga	56
69	Michalczykówna: Meirys	69
73	Moryn Sora	73
24	Pawlikowski Karimier	24
26	Petrus Jozef	26
38	Pawski Stanisław	38
41	Pachmaki Anasztazy	41
43	Pawłowska Julianna	43
59	Pacholska Jozef	59
66	Podkowicz Teodor	66
49	Piotr Sawicki	49

Dalszy ciąg



# Montanica

1	Prose Ernstyn	1
2	Prose Sumenowicz	2
10	Pyburynski Jan	10
3	Subczynski Kasper	3
7	Sermantowska Joanna i Eleonora	7
15	Samulowicz Jerzy	15
10	Szymon Szymon	10
31	Szwedzka Maryanna	31
33	Skocznińska Józefa Apolonia	33
34	Staloniowa Katarzyna	34
52	Sosnada Jan	52
57	Sierzyńska Józefa	57
67	Schubert Maryanna	67
11	Szatarka Jan	11
46	Tenenbaum Wito	46
64	Teurtha Karolína Peressa	64
26	Urbanista Józef	26
14	Wolpawicz Józef	14
32	Wolpawicz Feliks	32
68	Witkowski Andrzej	68
34	Wojciech Skowronski	34
8	Walczyńska Aleksandra	8
55	Wylburstyn Jeremi	55
80	Woff Jan	80



77. Probu Tyżgi Osmet Osmnastego dnia dwudziestego traw-  
 teg datego o godzinie piętnastej przed południem przed  
 Kami Wojewiechem Kapryńskim Bronisławem Stanu  
 Cywilnego Gminy Miasta Powiatowego Piley stawit się  
 starożalony Walf Altmann, liczący lat czterdziestu  
 pięć Kamie Stanowiającej Wozem w Piley zamieszkały i oha-  
 rat Kam Dwieście pięć lat liczący, którego urodzito w domu  
 jego pod domem parafialnym w Piley; nadaniem przedm-  
 nastym w roku Tyżgi Osmet przedmianego roku  
 o godzinie szóstej przed południem, i zawarł z nim  
 jest pismo z niego i Pory z Piley i z Piley lat  
 czterdziestu mający matronę jego; i zeznaniem jego  
 jest nadaniem mu imię Józef, po użyciu poży-  
 zkiego odwieczności i ohażania Dwieście w Piley  
 Homnów Urodzito w Piley w Piley w Piley  
 Powiatu Piley lat czterdziestu pięć liczący  
 w Piley zamieszkały i Urodzonego Teodora Kap-  
 ryńskiego liczący lat czterdziestu dwa obywatela  
 za pisanego w Kamie Piley - Altmannem  
 Wozem stawiającym pisanym i pisanym  
 Ojca i matronę pisanym z Piley -

W Piley 12 lipca 1853 Znamy Walf Józef  
 Altmann Ojciec. Młody Chłopiec  
 Teodor Kapryński z Piley Wojewiech  
 Kapryński Władysław Kam  
 Cywilnego



[illegible]







80. *Posta Cytarech i Kronnie Omdziest Amia luszba oznaczonych na*  
*1817<sup>ty</sup> zaparaszowatem Jacewski Dcz Jak Lew Pol.*

